

- Man'a, läkkä kinoh!
- No läkkä!
- Eigo sinun druugu ole vastah sidä?
- Minul ei ole druuguu. Ukko hänen tapoi!

Vilus vies uidelijat

TATJANA BOLUJEVA

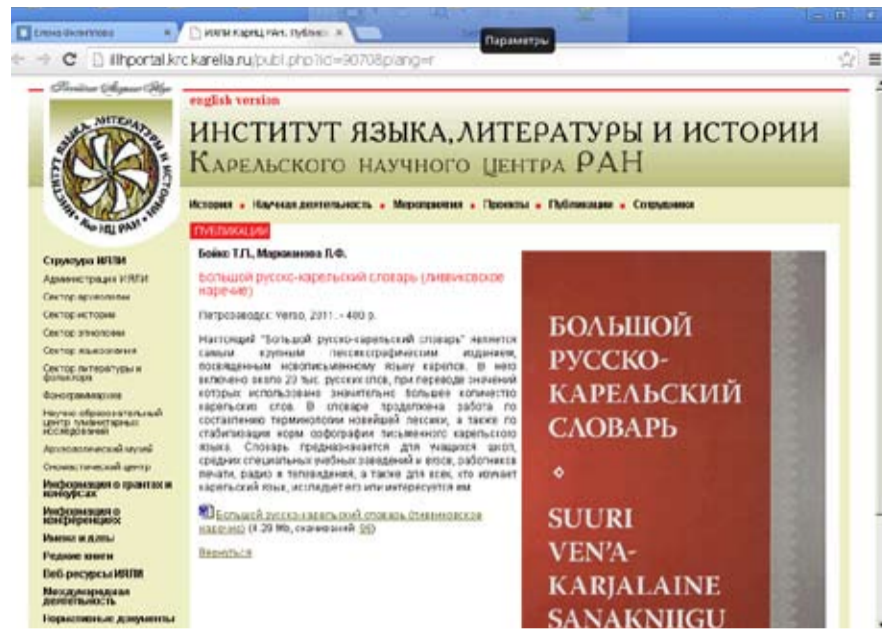
Eläntännyzien ristittyzien päivänny Lapsien Taidodvorčas minä tuttavuin Viktorija-kluuban päälükön Irina Žoludevan kel. Inehmizen kel yhteh kluubah käyjät sanotah händy "muamakse". Naine harjoittelou kluubas vuvves 1982. Nygöi Irinal on 83 vuottu, ga uskuo sidä ei sua – moine kirmei da nuori kaččuo on se inehmine. Irina yhtyy kaikkiih kilboih, kus kilbaillah vilus vies uidelijat. "Viktorijan" rahvas mondu kerdua hyvin ozutettih omua iččie da uidelenduneruo Suomes, Anglies, Murmanskas, Anapas da mujjal. Kluuban olemas olendan aigah on suadu 150 medallii – kuldastu, hobjastu da bronzahistu. Kluubal on omat tilat – sada neliometrii Moskovskaja-pihal, kuduat andoi Petroskoin linnan administratsii. Viktorija-kluubah kuulujat kävväh harjoituksele nelli kerdua nedälis, uijeltah vies hos mittumal siäl. "Viktorijan" hyvös petroskoilazet rahvas čukeldellahes vedeh Vieristän aigah.

Kluubah kuulujat valmistutah lähtemäh tulien vuon tuhukuus Suomeh, Rovaniemele, kus ruvetah pidämäh kanzovälizii kilboi. Tiettäväine, hyö tahtottas piästä enzimäzele sijale, hos suomelazet ollahgi "vägevät".

Eläntännyzien ristittyzien piän Irina Žoludeva sai lahjan da kiitändykirjazen Petroskoin administratsies da pajatti konsertas kaksi omua pajuo da soitti myödäh gitaral.



"Viktorijan" hyvös petroskoilazet rahvas čukeldellahes vedeh Vieristän aigah.



Sanakniigan lövät Kielen, literatuurin da histourien instituutan saitall.

Sanakirju käin ual

» Suuren Ven'a-karjalazen sanakirjan nygöi lövät internetas

» UUDINE

JELENA FILIPPOVA

Tatjana Boikon da Ludmila Markianovan luajittu Suuri Ven'a-karjalaine sanakirju nygöi on kognah internetas pdf-formuatas. Sen lövät Kielen, literatuurin da histourien instituutan saitall, instituutan seinishäi se oli luajittu da sit vuvvennu 2010 piästetty ilmah Verso-julguamos.

Sanakirju on suurimii livvin murdehen sanakirjoi, sit on läs kahtutuhattu sanua. Lugijale hyvin tutun sanaston rinnal on uuttu, tämän päivän sanua da terminii.

Sanakirjan painosmiäry ei olluh

suuri, kaikkiedah 300 palua. Sendäh tämä ruado, kudai ruattih instituutas nygöi – pandih sanakirju internettah – on ylen suuri da tärkei. Jogahizele, ken opastuu karjalan kieleh, sanakirju roih hyvä abu kiieldy opastujes. Nygöi toivozimme, ku Grigorii Markarovangi sanakirju, kudamua sežo kzytäh da kudai vältämättäh pidäs karjalan kielen opastujile, rodieugi pandu ineternettah.

Sanakirju on suurimii livvin murdehen sanakirjoi, sit on läs kahtutuhattu sanua.

» MIDÄ? KONZU? KUS?

04/10 – 31/10
Vihod-mediakeskus
Karl Marksan prospektu, 14
76-14-41
Petroskoi – sportulinnu-ozuttelu



13/10 – 31/10
Kiži-muzein ozutteluzualu
Kirovan lagevo, 10a
78-35-43
Valamon suarele omistettu ozuttelu



» HYVITTELEMMÖ!



GALINA KLIMOVA
hyvittelemmö
Roindupäivänke! Ozua sinule da lykkyy ruavos! Ole hätkembän tervehen da nuorennu!

Muamo, ukko, tyttäret

» SIÄNENNUSTUS

	Petroskoi				Anus				Priäzy				Suojärvi				Sortavala				Pitkyrandu			
	YÖ	PÄIVY	YÖ	PÄIVY	YÖ	PÄIVY	YÖ	PÄIVY	YÖ	PÄIVY	YÖ	PÄIVY	YÖ	PÄIVY	YÖ	PÄIVY	YÖ	PÄIVY	YÖ	PÄIVY				
24/10	☁ +5	☁ +10	☁ +3	☁ +8	☁ +5	☁ +10	☁ +6	☁ +10	☁ +8	☁ +11	☁ +8	☁ +11												
25/10	☁ +6	☁ +9	☁ +7	☁ +9	☁ +6	☁ +10	☁ +6	☁ +9	☁ +5	☁ +9	☁ +7	☁ +9												
26/10	☁ +5	☁ +7	☁ +6	☁ +9	☁ +4	☁ +8	☁ +3	☁ +7	☁ +4	☁ +8	☁ +4	☁ +8												
27/10	☁ +3	☁ +7	☁ +5	☁ +9	☁ +3	☁ +8	☁ +3	☁ +7	☁ +3	☁ +7	☁ +3	☁ +7												
28/10	☁ +2	☁ +4	☁ +4	☁ +6	☁ +2	☁ +5	☁ +2	☁ +4	☁ +2	☁ +5	☁ +1	☁ +5												
29/10	☁ +3	☁ +6	☁ +5	☁ +7	☁ +3	☁ +6	☁ +3	☁ +5	☁ +4	☁ +7	☁ +3	☁ +6												
30/10	☁ +5	☁ +7	☁ +6	☁ +8	☁ +5	☁ +7	☁ +5	☁ +6	☁ +4	☁ +7	☁ +4	☁ +6												

On otettu: www.gismeteo.ru



HALDIVOICCIJAT: Karjalan tazavallan Zakonoinhyväksyndykerähmö, Karjalan tazavallan halličus, Karjalan Rahvahan Liitto da Julguamo "Periodika"

Karjalan rahvahan lehti
Alustettu kezäkuus 1990

Piätoimittai Natalja Sinitskaja
Julguamon da toimituksen
adressi:

Titovan piha 3, 185035 Petroskoi,
Karjalan Tazavaldu
→ Tel: (814-2) 78-05-10
→ E-mail: omamua@mail.ru
INTERNET: <http://omamua.ru>

ILMAHPIÄSTÄI:

- Valdivolline Periodika-b'udžettulaitos
- Painettu Verso-painamos 185031 Petroskoi, Varkauksen randu-uuličču, 1a
- Kirjoile pani Ven'an Federatsien kirju-painoalan komitiettu
- Registrunoumeru 0110927

INDEKSU 51894

- Painettavakse №41(1181) on allekirjutettu 10.00 čuasuu 22.10.2013
- Painandulugumiäry 700
- Tiluandu 1004
- Hindu 15 rubl'ua
- Redizainu – Fenomen-mediajoukko (Piiteri)
www.design-smi.ru

ISSN 0110-9278



9 770110 927009